II

(Valmistavat säädökset)

KOMISSIO

Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemistä koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta kansanterveysalaan liittyvien toimien osana (1)

(96/C 34/04)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

KOM(95) 579 lopull. — 95/0135(COD)

(Komission esittämä 23 päivänä marraskuuta 1995 EY:n perustamissopimuksen 189 a artiklan 2 kohdan nojalla)

(1) EYVL N:o C 257, 14.9.1994, s. 4

ALKUPERÄINEN EHDOTUS	MUUTETTU EHDOTUS
Ehdotus: Euroopan parlamentin ja Euroopan unionin neuvoston päätös huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemistä koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta kansanterveysalaan liittyvien toimien osana (1995—2000)	**Ehdotus: Euroopan parlamentin ja Euroopan unionin neuvoston päätös huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemistä koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta kansanterveysalaan liittyvien toimien osana (1996—2001)**
EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka	
ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 129 artiklan,	
ottavat huomioon komission ehdotuksen,	
ottavat huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon,	
ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon,	
sekä katsovat, että	
huumausaineiden väärinkäyttö on lisääntynyt hälyttävästi jäsenvaltioissa, ja sillä on vakavia seurauksia yksittäisten henkilöiden terveyden ja väestön hyvinvoinnin kannalta,	

ALKUPERÄINEN EHDOTUS	MUUTETTU EHDOTUS
perustamalla huumausaineongelmaa Euroopan yhteisön maissa käsittelevän tutkimusvaliokunnan vuonna 1985 Euroopan parlamentti osoitti pyrkimyksensä tutkia perusteellisesti tekijöitä, jotka vaikuttavat huumausaineiden kysynnän syntymiseen ja mahdollistavat niiden jatkuvan tuotannon ja jakelun,	
tätä ongelmaa koskevissa päätöslauselmissaan Euroopan parlamentti esitti joukon ehdotuksia erityisesti huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemistä koskeviksi yhteisön toimiksi,	
Eurooppa-neuvosto korosti kokouksessaan Dublinissa 25 ja 26 päivänä kesäkuuta 1990, että jokaisen jäsenvaltion velvollisuutena on kehittää aiheellisia ohjelmia huumausaineiden kysynnän vähentämiseksi, ja katsoi, että jäsenvaltioiden tehokkaat toimet, joita tuetaan kahdentoista jäsenmaan ja yhteisön toimien avulla, olisi asetettava etusijalle tulevina vuosina,	
huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemistä koskevien neuvoston päätöslauselmien, julistusten ja päätelmien mukaisesti ja erityisesti Roomassa 13 ja 14 päivänä joulukuuta 1990 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston hyväksyttyä huumausaineiden torjumista koskevan eurooppalaisen suunnitelman yhteisön tasolla toteutetuilla toimilla on autettu jäsenvaltioiden ponnistusten jatkamista,	
näitä tomia on jatkettava ja vahvistettava osana komission määrittämiä kansanterveysalaan liittyviä toimia, jotka on määritelty komission 24 päivänä marraskuuta antamassa tiedonannossa, ja kuten neuvosto vaati 17 päivänä toukokuuta 1993 antamassaan päätöslauselmassa ottaen huomioon muut yhteisön kansanterveysalalla toteuttamat tai kansanterveyteen vaikuttavat toimet,	
neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 302/93 perustettiin Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus, jotta yhteisö ja sen jäsenvaltiot saavat luotettavaa ja vertailtavissa olevaa tietoa huumausaineista ja huumausaineriippuvuudesta,	
Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 1993 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston Euroopan unionin perustamissopimuksen voimaanastumisen yhteydessä antamassa julistuksessa korostettiin, että sopimuksessa luodaan "toimielinjärjestelmä, jotta voidaan erityisesti hallita paremmin rajoja ylittäviä yhteiskunnan ongelmia, kuten huumausaineita (. . .)",	

ALKUPERÄINEN EHDOTUS	MUUTETTU EHDOTUS
kuten Brysselissä 10 ja 11 päivänä joulukuuta 1993 kokoontunut Eurooppa-neuvosto on todennut, huumausaineilmiöön liittyvät ongelmat vaativat täysin yhteensovitetun ja yleisen strategian,	
	(uusi) huumausaineiden käyttäjillä on usein terveydellisiä ongelmia,
	(uusi) kaikissa huumausaineiden väärinkäyttöä ennalta ehkäisevissä strategioissa on otettava huomioon huumeongelman kaikki osa-alueet,
huumausaineiden väärinkäyttö on ainoa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen kansanterveyttä koskevissa säännöksissä erikseen mainittu vaarallinen sairaus ja sen vuoksi etusijalla komission määrittämien kansanterveysalaan liittyvien toimien osana toteutettavissa yhteisön toimissa,	
tämä ohjelma on yksi tärkeä osa komission 23 päivänä kesäkuuta 1994 antamasta tiedonannosta, joka sisältää ehdotuksen huumausaineiden torjumista koskevasta monivuotisesta Euroopan unionin toimintaohjelmasta (1995—1999),	
toissijaisuusperiaatteen mukaisesti yhteisö toteuttaa muita kuin yksistään yhteisön toimivaltaan kuuluvia toimia, kuten huumausaineiden väärinkäyttöä koskevia toimia, ainoastaan silloin, kun jäsenvaltiot toimien laajuuden tai vaikutusten vuoksi eivät voisi tai eivät vaikeuksitta voisi toteuttaa niitä itse,	
olisi vahvistettava yhteistyötä toimivaltaisten kansainvälisten järjestöjen ja kolmansien maiden kanssa,	
aloitetaan monivuotinen ohjelma, jolla on selvät tavoitteet yhteisön toimille, ja valitaan ensisijaiset toimet huumausaineiden väärinkäytön ja siihen liittyvien ongelmien ehkäisemiseksi sekä aiheelliset arviointimenetelmät,	

ALKUPERÄINEN EHDOTUS	MUUTETTU EHDOTUS
ohjelman tavoitteena on parantaa osaltaan tietoisuutta huumausaineista ja psykotrooppisista aineista, alkoholin ja lääkevalmisteiden väärinkäytöstä, kemiallisten aineiden väärinkäytöstä ja tuotteiden käytöstä huumausaineina, parantaa osaltaan vaaratilanteiden tunnistamista, aikaista havaitsemista, neuvontaa sekä terveydellistä ja sosiaalista tukea, jotta voitaisiin ehkäistä huumausaineiden käyttöä, helpottaa huumausaineiden käytön lopettamista, vähentää kuolleisuutta, vähentää taudinaiheuttajien aikaansaamia tartuntoja ja vähentää syrjäytymistä,	
	(uusi) huumeongelma on monisäikeinen ja vaatii tieteidenvälistä ja yhtenäistä lähestymistapaa; ohjelman on myötävaikutettava aloitteiden yhteensovittamiseen, jonka tarkoituksena on huumausaineiden väärinkäytön ehkäiseminen sekä siihen kansanterveyden alalla liittyvien vaarojen vähentäminen,
	(uusi) yleisen ehkäisevän toiminnan kanssa on samanaikaisesti järjestettävä erityisryhmille varsinkin nuorille ja marginaaliryhmille kohdennettua ehkäisevää toimintaa välttäen kuitenkin huumausaineiden käyttäjistä luotuja stereotyyppisiä käsityksiä,
	(uusi) on parannettava yleistä tietoisuutta huumausaineista, huumausaineiden väärinkäytöstä ja niiden seurauksista sekä huumausaineiden väärinkäyttöä ehkäisevistä keinoista ja menetelmistä mukaan lukien siihen liittyvien vaarojen vähentäminen,
toiminnalliselta kannalta olisi turvattava muiden kuin valtioiden järjestöjen välisten yhteisön verkkojen luomiseksi ja huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemiseen osallistuvien aktivoimiseksi aiemmin toteutetut toimenpiteet ja niitä olisi kehitettävä,	
	(uusi) on siis rohkaistava julkisten ja yksityisten järjestöjen, muiden kuin valtion järjestöjen, vapaaehtoisjärjestöjen ja hoito- ja tukiyhdistysten osallistumista ohjelman toteuttamiseen,
mahdollista kaksinkertaista työtä olisi vältettävä edistämällä kokemusten vaihtoa ja kehittämällä yhdessä tiedotusaineistoa, joka on tarkoitettu suurelle yleisölle, terveyskasvatuksesta vastuussa oleville henkilöille sekä terveydenhuoltoalan ammattilaisten koulutuksesta vastaaville henkilöille,	

ALKUPERÄINEN EHDOTUS	MUUTETTU EHDOTUS
ohjelman arvon ja vaikutuksen lisäämiseksi olisi jatkuvasti arvioitava toteutettuja toimia kiinnittäen erityistä huomiota niiden tehokkuuteen ja tavoitteiden saavuttamiseen sekä kansallisella että yhteisön tasolla ja tehden tarvittaessa aiheellisia muutoksia, ja	
tämä ohjelma kestää viisi vuotta, jotta käytettävissä on riittävästi aikaa asetettujen tavoitteiden saavuttamisen kannalta tarpeellisten toimien toteuttamiselle,	
	(uusi) tässä päätöksessä vahvistetaan koko ohjelman keston kattava kokonaisbudjetti, joka Euroopan parlamentin, Euroopan neuvoston ja Euroopan komission 6 päivänä maaliskuuta 1995 antaman julistuksen 1 kohdan mukaisesti muodostaa etuoikeutetun aseman budjettivallan käyttäjälle vuosittaisen talousarviomenettelyn puitteissa,
OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:	
1 artikla	
Hyväksytään yhteisön toimintaohjelma huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemiseksi viisivuotiskaudeksi ...	
2 artikla	
1. Ohjelmaan kuuluu toimia seuraavilta aloilta:	
a) yleisen tietoisuuden parantaminen erityisesti yhteensovitettujen ylikansallisten toimien avulla,	a) myötävaikuttaminen huumausaineiden väärinkäyttöä ja siihen liittyviä vaaroja koskevan yleisen tietoisuuden parantamiseen erityisesti yhteensovitettujen ylikansallisten toimien avulla,
b) yhteisön muiden politiikkojen, ohjelmien ja välineiden tarjoamien mahdollisuuksien käyttäminen tarvittaessa huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemisessä ja torjumisessa,	
c) kouluikäisiä lapsia koskevat hankkeet ja toimet aiheellisissa ympäristöissä kuten kotona, vapaa-aikana ja koulussa sekä tähän liittyvien parhaiden menettelytapojen edistäminen.	c) nuoria koskevat hankkeet ja toimet aiheellisissa ympäristöissä kuten kotona, vapaa-aikana, koulussa ja yliopistossa sekä tähän liittyvien parhaiden menettelytapojen edistäminen,
	d) (uusi) riskiryhmiä koskevat toimet,
	e) (uusi) myötävaikuttaminen huumausaineita, huumausaineiden väärinkäyttöä ja niiden seurauksia sekä huumausaineiden väärinkäyttöä ehkäiseviä keinoja ja menetelmiä koskevan yleisen tietoisuuden parantamiseen mukaan lukien väärinkäyttöön liittyvien vaarojen vähentäminen,

ALKUPERÄINEN EHDOTUS	MUUTETTU EHDOTUS
	f) (uusi) myötävaikuttaminen huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemiseen sekä siihen liittyvien vaarojen vähentämiseen tähtäävän koulutuksen parantamiseen ja yhteistyön kehittämiseen.
2. Komissio varmistaa 1 kohdassa ja liitteessä tarkoitettujen toimien toimeenpanemisen tämän päätöksen 4 artiklan mukaisesti ja läheisessä yhteistyössä jäsenvaltioiden sekä huumeiden väärinkäytön ehkäisemiseksi toimivien laitosten ja järjestöjen kanssa.	
3. Komissio varmistaa myös, että toteutettavissa toimissa otetaan asianmukaisesti huomioon Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen tiedotustoiminta.	
	3 a) (uusi) Komissio varmistaa myös yhdessä jäsenvaltioiden kanssa, että Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen ohjelmissa otetaan asianmukaisesti huomioon yhteisön ensisijaiset asiat ja tarpeet.
	4. (uusi) Komissio ja jäsenvaltiot varmistavat myös tämän ohjelman johdonmukaisuuden Euroopan unionin huumausaineiden torjuntaa koskevan toimintasuunnitelman kysynnän rajoittamista koskevan osan kanssa.
3 artikla Budjettivallan käyttäjä päättää määrärahoista jokaista varainhoitovuotta varten.	*3 artikla* 1. Kokonaisbudjetti tämän ohjelman toteuttamiseksi 1 artiklassa tarkoitetuksi ajanjaksoksi on vahvistettu 28,5 miljoonaksi ecuksi. 2. Budjettivallan käyttäjä päättää rahoitusnäkymien rajoissa vuosittaisista määrärahoista.
4 artikla Tämän ohjelman toteuttamisessa komissiota avustaa neuvoa-antava komitea, jäljempänä "komitea", joka muodostuu jokaisen jäsenvaltion kahdesta edustajasta ja jonka puheenjohtajana on komission edustaja. Komission edustaja tekee komitealle ehdotuksen tarvittavista toimenpiteistä. Komitea antaa, tarvittaessa äänestettyään, lausuntonsa ehdotuksesta määräajassa, jonka puheenjohtaja voi asettaa asian kiireellisyyden mukaan.	

ALKUPERÄINEN EHDOTUS	MUUTETTU EHDOTUS
Lausunto merkitään pöytäkirjaan; lisäksi jokaisella jäsenvaltiolla on oikeus pyytää, että sen kanta merkitään pöytäkirjaan.	
Komission on, niin suurelta osin kuin mahdollista, otettava huomioon komitean lausunto. Sen on ilmoitettava, millä tavoin lausunto on otettu huomioon.	
5 artikla	
1. Tätä ohjelmaa toteutettaessa edistetään yhteistyötä kolmansien maiden ja kansanterveyden alalla toimivien kansainvälisten järjestöjen kanssa.	
2. EFTA-valtiot ja Keski- ja Itä-Euroopan maat voivat liittyä tähän ohjelmaan kuuluviin toimiin Euroopan yhteisön kanssa solmituissa sopimuksissa määrättyjen edellytysten mukaisesti.	2. Tähän ohjelmaan voivat osallistua Keski- ja Itä-Euroopan (KIE) assosioituneet maat näiden maiden kanssa tehtävien yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevien assosiointisopimusten lisäpöytäkirjoissa vahvistettujen ehtojen mukaisesti. Ohjelmaan voivat osallistua myös Kypros ja Malta lisämäärärahojen perusteella niiden sääntöjen mukaisesti, joita sovelletaan EFTA-maihin, näiden maiden kanssa sovittavien menetelmien mukaisesti.
3. Komissio toimii yhteistyössä Euroopan neuvoston Pompidou-ryhmän kanssa. Se lujittaa muun muassa säännöllisiä yhteyksiään muiden kuin valtioiden järjestöjen, Maailman terveysjärjestön (WHO), YK:n kasvatus-, tiede- ja kulttuurijärjestön (UNESCO), Kansainvälisen työjärjestön (ILO) ja YK:n huumausaineohjelman (UNDCP) kanssa.	
6 artikla	
1. Komissio julkaisee säännöllisesti tietoa tämän ohjelman yhteydessä toteutettavista toimista.	
2. Komissio toimittaa Euroopan parlamentille, neuvostolle, talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle välikertomuksen toteutetuista toimista sekä yleiskertomuksen ohjelman lopussa.	
7 artikla	
Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*	

ALKUPERÄINEN EHDOTUS	MUUTETTU EHDOTUS

LIITE

Ohjelmaan kuuluvat toimet:

a) yleisen tietoisuuden parantaminen erityisesti yhteensovitettujen ylikansallisten toimien avulla. Tämän nimikkeen alaisissa toimissa voitaisiin ottaa mallia Euroopan huumausaineiden ehkäisyviikosta, joka on erityisen tärkeä yhteisön ja ylikansallisten ponnistusten osoittamisessa ja edistämisessä, sekä aiemmista yhteensovitetuista ylikansallisista toimista;

a) myötävaikuttaminen huumausaineiden väärinkäyttöä ja siihen liittyviä vaaroja koskevan yleisen tietoisuuden parantamiseen erityisesti yhteensovitettujen ylikansallisten toimien avulla:

— tiedotuskampanjoiden tehokkuuden arviointiin tähtäävien toimien tukeminen ja sen määrittäminen, miten paljon Euroopan kansalaiset, varsinkin nuoret, tietävät huumeongelmasta ja miten heidän asenteensa huumausaineita kohtaan on kehittynyt

— uusien eurooppalaisten huumausaineiden väärinkäyttöä vastustavien viikkojen järjestäminen edellisistä saatujen kokemusten perusteella

— myötävaikuttaminen tietyille kohderyhmille tarkoitetun tiedotuksen parhaiden keinojen ja tapojen tunnistamiseen, kokeiluun ja kehittämiseen ja erityisesti:

— erityisympäristöihin mukautetun tiedotustoiminnan edistäminen

— sellaisen toiminnan tukeminen, jonka tarkoituksena on mukauttaa tiedonvälitys ja toimintamuodot erityisen alttiiden ryhmien tarpeisiin ja erityispiirteisiin

— palvelevan puhelimen toiminnan kehittäminen ja sen tutkiminen, voidaanko palvelevalle puhelimelle saada käyttöön kaikissa jäsenvaltioissa toimiva yksi yhtenäinen numero;

b) yhteisön muiden politiikkojen, ohjelmien ja välineiden tarjoamien mahdollisuuksien käyttäminen tarvittaessa huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemisessä ja torjumisessa. Tämä voisi olla aiheellista sellaisilla aloilla kuten sosiaaliasiat erityisesti maahanmuuttajien, köyhyyden, työllisyyden, työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden sekä aluerahastojen ja yhteisön hankkeiden osalta; yhtenäismarkkinat ja kuluttajapolitiikka erityisesti huumausaineiden esiasteiden, lääkkeiden ja lääkevalmisteiden sekä vaarallisten aineiden ja valmisteiden osalta; opetus ja koulutus; kulttuurialan toimet; viestintä ja tiedotus; tutkimus ja terveysjärjestelmät liittyen riippuvuuskäyttäytymiseen, jota kuvataan komission ehdotuksessa tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen erityisohjelmaksi biolääketieteen alalla (1994—1998) sekä tietenkin muut 129 artiklan mukaiset ohjelmat, esimerkiksi aidsin ja tiettyjen muiden tartuntatautien ehkäisemistä koskeva ja terveyden edistämistä, tiedottamista, opetusta ja koulutusta koskeva ohjelma;

b) yhteisön muiden politiikkojen, ohjelmien ja välineiden tarjoamien mahdollisuuksien käyttäminen tarvittaessa huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemisessä ja torjumisessa. Komissio ja jäsenvaltiot varmistavat johdonmukaisuuden ja täydentävyyden tämän ohjelman osana toteutettavien toimien sekä muiden asiaankuuluvien yhteisön ohjelmien ja aloitteiden välillä, mukaan lukien Sokrates-, Leonardo- ja Euroopan nuoriso III -ohjelmat sekä yhteisön ja rakennerahastojen tutkimuksen puiteohjelmaan kuuluva biolääketieteen ja terveyden tutkimusohjelma. Erityistä huomiota kiinnitetään huumausaineiden väärinkäytön sosiaalisiin ehkäisykeinoihin liittyviin aloitteisiin, jotka voivat vaikuttaa huumausaineiden käytön sosiaalisiin syihin kuten puutteellisiin elinoloihin ja yhteiskunnalliseen syrjäytymiseen ja jotka voivat edistää huumausaineiden väärinkäytön lopettamista;

ALKUPERÄINEN EHDOTUS

c) nuorisoon liittyvät hankkeet ja toimet aiheellisissa ympäristöissä — kotona, vapaa-aikana ja koulussa — ja tähän liittyvien parhaiden menetelmien edistäminen. Nuorisoa pidetään tärkeimpänä kohderyhmänä huumausaineiden käytön ehkäisemisessä. Erilaisista ehkäisevistä lähestymistavoista voidaan saada esimerkkejä hyvistä menettelytavoista, joiden avulla jäsenvaltioissa huumausaineiden käytön ehkäisemisen alalla toimivat tahot voivat oppia toistensa kokemuksista. Nuorisolle tarkoitetun, aiheellisissa ympäristöissä — kotona, vapaa-aikana ja koulussa — annetun tiedon ja neuvonnan levityksen erityinen tukeminen on siten erityisen arvokasta.

MUUTETTU EHDOTUS

c) nuorille kohdennetut hankkeet ja toimet aiheellisissa ympäristöissä kuten kotona, vapaa-aikana, koulussa ja yliopistossa sekä tähän liittyvien parhaiden menettelytapojen edistäminen:

— erityistuki sellaisille nuorille kohdennetulle tiedonjakelulle ja neuvonnalle, jotka elävät erityisen riskialttiilla alueilla ja sellaisissa ympäristöissä, joissa heidän voidaan olettaa joutuvan tekemisiin huumeongelman kanssa

— jäsenvaltioiden osoittamien riskialueilla sijaitsevien koulujen yhteisön tasolla muodostettavan verkoston tukeminen

— sellaisten verkkoon kuuluvissa kouluissa toteutettavien yhteisten hankkeiden, ohjelmien ja muiden huumausaineiden käyttöä ennalta ehkäisevien aloitteiden tukeminen, joihin mahdollisuuksien mukaan voivat osallistua lapset, nuoret ja heidän vanhempansa;

d) (uusi)

Erityiset riskiryhmät

— sellaisten tutkimusten (erityisesti arviointitarkoituksiin) ja toimien tukeminen ja niitä koskevien kokemusten vaihdon edistäminen, jotka koskevat huumausaineiden väärinkäyttöön liittyvien vaarojen ehkäisemiskeinoja ja -menetelmiä mukaan lukien terveydelliset liitännäistoimenpiteet kuten huumausaineita korvaavia aineita koskevat ohjelmat ja jotka koskevat erityisesti suonensisäisten huumausaineiden käyttäjiä, raskaana olevia huumausaineita käyttäviä naisia ja huumausaineita käyttäviä vankeja,

— huumausaineiden väärinkäytön uusiutumisen ehkäisemistä mukaan lukien huumausaineista vierottamista koskevan tiedon- ja kokemusten vaihdon rohkaiseminen,

— huumausaineiden käyttäjien hoitopaikat luetteloivan ja asianmukaisia hoitoon pääsyä ja kustannuksia koskevia käytännön tietoja antavan yhteisön oppaan toimittamisen tukeminen;

e) (uusi)

myötävaikuttaminen huumausaineita, huumausaineiden väärinkäyttöä ja niiden seurauksia sekä huumausaineiden väärinkäyttöä ehkäiseviä keinoja ja menetelmiä koskevan yleisen tietoisuuden parantamiseen mukaan lukien huumausaineiden väärinkäyttöön liittyvien vaarojen vähentäminen:

— myötävaikuttaminen huumausaineiden väärinkäyttöä tutkivan strategian kehittämiseen tietojen saamiseksi erityisesti huumausaineiden käyttäjiin kohdistetun politiikan vaikutuksesta, kansanterveyden alueella; huumausaineiden vaikutuksista ja hoitotekniikoiden käytöstä ehkäisevissä tarkoituksissa

— huumausaineiden käyttöön liittyvien sosiaalisten tekijöiden tutkimusten ja niitä koskevien pilottihankkeiden tukeminen;

ALKUPERÄINEN EHDOTUS	MUUTETTU EHDOTUS
	f) (uusi) myötävaikuttaminen huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemiseen sekä siihen liittyvien vaarojen vähentämiseen tähtäävän koulutuksen parantamiseen ja yhteistyön kehittämiseen: — sellaisten aloitteiden edistäminen, jotka tähtäävät huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemisen integroimiseen opettajien ja nuoriso-ohjaajien ammattikoulutukseen — sellaisten aloitteiden edistäminen, jotka tähtäävät sellaisten välittäjän asemassa olevien henkilöiden pätevyyden lisäämiseen, jotka ovat tekemisissä huumausaineiden käyttäjäryhmien tai mahdollisten käyttäjäryhmien kanssa; täydennyskoulutusohjelmien, opetusaineistojen ja opetuspakettien kehittäminen henkilöille, jotka oletettavasti joutuvat tekemisiin huumausaineiden käyttäjien kanssa mukaan lukien erityisesti sosiaali- ja terveysalan ammattilaiset sekä poliisivoimissa ja oikeuslaitoksessa työskentelevät henkilöt — eri jäsenvaltioiden toteuttamia huumausaineiden väärinkäyttöä vastustavia politiikkoja ja ohjelmia koskevan yhteisen pohdinnan edistäminen tämän alan yhteensovittamisen vahvistamiseksi — sellaisen valtioiden rajat ylittävän kokemusten vaihdon tukeminen, joka pohjautuu paikallisiin ehkäiseviin aloitteisiin, joilla pyritään määrittelemään yhteiset toimet ja tuki huumausaineiden väärinkäyttöä ehkäiseviä malleja ja käytäntöjä käsittelevän seminaarin järjestämiseksi, johon osallistuisivat sellaiset jäsenvaltioiden kaupungit, joita huumeongelma erityisesti koskee.